

σικήν εύφυεν της· καὶ, ἀν ἐκ μόνης τῆς θελήσεως της ἐξαρτᾶται τοῦτο, θὰ τὴν συνεβουλεύομεν νὰ θυσιάσῃ τὴν πρόληψιν, χάριν τῆς τέχνης, ητις εἶναι τόσῳ ἀνωτέρᾳ, ἀλλὰ καὶ χάριν τῆς πατρίδος μας, ητις εἶναι τόσον πτωχὴ εἰς πάντα.

### Ογουλουλού.

## ΓΝΗΣΙΟΝ ΑΓΕΛΑΔΙΝΟΝ ΓΑΛΑ

“Ηρχισε σήμερον νὰ διανέμηται εἰς τοὺς ἑγγραφέντας συνδρομητὰς ἐν κομψοῖς δοχείοις ἐκ λευκοτιθέρου ἐσφραγισμένοις φελλῷ τε κηρῷ τε ἴσπανικῷ μὲ ἔντυπον ἔξωθεν ἐπιγραφὴν καὶ κάτωθεν αὐτῆς εὔμορφην ὡγελαδοῦλα τὸ ἄγνον ὡγελαδενὸν γάλα, τοῦ νέου εἰς θέσιν Γλυκόβρισιν Γαλακτοκομεῖου, οὗ τὴν συστασιν τὴν παρελθοῦσαν ἔδομάρια καθημερινῶς ἀνηγγέλλομεν εἰς τὸ κοινὸν, θερμοὶ πάντοτε φίλοι τοιούτου ἀληθῶς γνησίαν πολιτισμοῦ ἰδρυμάτων, τῶν δοπιών τὴν ἀποστολὴν ἡμεῖς ἐκτελοῦμεν ἔτι πέραν ἀκόμη τῆς φυσικῆς ἀνάγκης ἀγνῆς γαλακτοποσίας. Τὴν διάδοσιν ἀγνοῦ γάλακτος ἡμεῖς θεωροῦμεν μέσον δραστικὸν ἔξυμερώσεως τῶν ἡμιαγγρίων ἥθων μας. Διότι τοῦτο προϋποτίθησι τὴν ἀνάπτυξιν κτηνοτροφίας, αὐτὴ τὴν σύστασιν ἐπαύλεων, αἱ ἐπαύλεις ήθη πατριαρχικὰ, ἐργασίαν παραγωγικὴν καὶ κάρπωσιν κεφαλαίων μακράν τῶν ἀτιμιῶν τοῦ γρηγοριανοῦ τηρίου. Η ἐλλειψὶς γάλακτος εἰς πολλὰ μὲν τῆς Ἐλλάδος μέρη, ἵδιᾳ δὲ εἰς τὴν Ἀττικὴν, εἶνε ἐκ τῶν ἀπελπιστικῶν φαινομένων. Η γενικὴ ἀντικατάστασις τοῦ γάλακτος διὰ τοῦ ρυτινίου καὶ τῶν γαλακτιερῶν διὰ τοιροσαλάτας, πράσων καὶ κρεμμυδίων ἀδικεῖ τὴν φύσιν μας, μολύνει τὴν πλάσιν μας καὶ φθείρει τὸν χαρακτῆρά μας. Εξέρχεται εἰς τὴν ἔξοχὴν, κουράζεται, ὀνειροπολεῖται, ἐὰν ε-

τυχεῖς νὰ διέλθῃς ἀλλοτε γερμανικὰς, ἐλβετικὰς, ἀγγλικὰς ἔξοχὰς, μαγικήν τινα ἐπαύλιν μὲ ροδοπάρειον χωριατοπούλαν, ἀνασκούμπωμένους ἔχουσαν τοὺς δυνατοὺς βροχίονας καὶ τὴν χρωματιστὴν ἐμπροσθέλαν ζωηρεύουσαν τὰ φύσικά της χρώματα, ἐτοίμην ἐν ποιήσει καὶ καθαριότητι νὰ σοὶ ἀμέληξῃ πρόσφατον γάλα, νὰ τὸ συνοδεύσῃ μὲ νωπὸν βούτυρον καὶ τῆς ἡμέρας αὐγὰ καὶ γλυκὺν ἄρτον, τὰ δόποια ὅλα θὰ καταβροχθίσῃ; μὲ δρεξὶν ευδαιμόνα, ἐγχέων γαλήνην εἰς τὸ ἐσωτερικόν σου, ἐνῷ ὁ ὄρθυαλμός σου θ' ἀπολαύσῃ χίλια μικρὰ πράγματα ποιητικὰ ἐν τῇ φυσικῇ των καλλονῆς, καὶ δροσιστικὰ ἐν τῇ ἀπροσποίητῳ ἀφελείᾳ των. Ποῦ ἐδῶ να ἀντιμετωπίσῃς τοιοῦτον θέαμα; Καὶ ποίμνια ἀν συναντήσῃς, ή ρυπαρὰ φουστανέλλα τοῦ Λοιδωρικιάτη θὰ σου ἀπαντήσῃ ὅτι τὰ πράματα τὰ ἔχουν ἀμέληξει καὶ ἀν θέλης ἐλα αὔριον τὸ πρωτοῦ πρωτοῦ χαθῆ ὁ αὐγερινός νὰ σου δώσειμεν δοσ θελήσης.

Καὶ ἀφαιροῦνται αἱ ἔξοχαί μας τὰς δάσεις των, καὶ μᾶς ἔχραινει ὁ ἥλιος, κάμνων ἡμᾶς ὀστᾶ μονχά ἐν μέσῳ δύο ἐπιδερμίδων καὶ μᾶς ἔχραινει καὶ φυσικῶς καὶ ἡθικῶς ἡ στυγνή ἔπροφαγία καὶ στυγνοτέρα ἐν πάσῃ στιγμῇ καὶ ὥρᾳ ρυτινοποσίᾳ. Ἀφίνομεν τὸ πόσον κακουργοῦμεν ἐπὶ τῆς νεαρᾶς παιδικῆς πλάσεως, στεροῦντες τῆς μόνης ζωογόνου τροφῆς της, γνησίου γάλακτος: ἀφίνομεν τὴν πολυάριθμον τάξιν τῶν φοιτητῶν καὶ μαθητῶν δηλητηριαζομένων ἢ ὑδρευομένων εἰς τὰ νόθα γαλακτοπωλεῖα: ἀφίνομεν ὅτι ἐπληρώσαμεν τὸν τόπον μας καταστρεπτικῶν αἰγῶν καὶ εἰμεθα τόσον πτωχοὶ εἰς τὰ εὐεργετικὰ καὶ διὰ τὴν γονιμότητα τῆς γῆς μας καὶ διὰ τὸν μέγαν πλούτον, ὃν παράγουσι, μεγάλα ζῶα, τοὺς βόρες καὶ τὰς ἀγελάδας.

Απέναντι τόσων ἴσχυρῶν λόγων, τὸ νέον γαλακτοκομεῖον, ὅπερ συνέστησαν νέοι ἐπιχειρηματίαι πάσης ἁξιού τιμῆς καὶ ὑπολήψεως ἐνέπλησεν ἡμᾶς πολλῶν ἐλπίδων, ὅτι τὰ τίμια τούλαχιστον κεφάλαια χαρακτήρων ἱπποτικῶν, καὶ ὅχι

— Εἰσθε μορφωμένος καὶ θὰ ἐργασθῆτε ἀκόμη: θὰ προαγῇτε βεβαίως εἰς τὸ στρατιωτικὸν στάδιον. Πρὸ τῆς λήξεως τῶν δύο ἔτῶν, ἐὰν θέλετε, θὰ γίνετε ἀξιωματικός. Ο κ. Βιολαίν ἔχει φίλους ἔχοντας ἐπιρροήν, καὶ ἐγὼ ωσαύτως τινάς. Θὰ συστηθῆτε καὶ θὰ διατελήστε ὑπὸ εὐνοίαν. Εἰσέλθετε, κύριε Ραούλ, εἰσέλθετε εἰς τὴν νέαν ταύτην ὁδόν. Κάμετε τὸ καθηκόν σας καὶ θὰ γίνη σκέψις διὰ σας:

· · · · ·  
Μετὰ τρεῖς ἡμέρας ἡ βαρόνη Δεσιμαΐζ, ὑπὸ τὸ ὄνομα κυρία Σανδράς, ἐγκαθίστατο μετὰ τῆς θυγατρός της ἐν τῷ ὑπὸ τοῦ κ. Λαγγάρδ ἐνοικιασθεῖσῃ οἴκᾳ.

Αὐθημερὸν ὁ Ραούλ Δεσιμαΐζ κατημένετο διὰ ταχείας ἀμαξοστοιχίας εἰς Μασσαλίαν, ὅποθεν ἐψελλε νὰ ἐπιβιβασθῇ διὰ τὴν Ἀλγερίαν.

## ΚΑ'

### ΣΑΜΑΡΑΝΔ

· · · · ·  
Η οἰκογένεια Σαμαράνδ συγκαταλέγεται μεταξὺ τῶν εὐγενεστέρων καὶ ἀρχαιοτέρων τῆς Γαλλίας. Ο κ. Ζουαμβίλλ, ιστορικὸς τοῦ ἀγίου Λουδοβίκου, βασιλέως τῆς Γαλλίας, ἀναφέρει ἐν τοῖς χρονικοῖς αὐτοῦ ἱππότην τινὰ Σαμαράνδ, ὅστις κατέστη περιφανὴς ἐν Παλαιστίνῃ καὶ Αἴγυπτῳ, κατὰ

— Εγνωστοποίησα εἰς τὸν κ. Βιολαίν σχέδιον τι, τὸ ὅποιον δὲν ἐνόμισα εὔλογον νὰ εἴπω εἰς τὴν μπτέρα μου, καὶ τὸ ἐπεδοκίμασε.

— Α! ποῖον εἶναι τὸ σχέδιον τοῦτο;

— Νομίζω, κύριε, ὅτι πρέπει νὰ ἀπομακρύνθω ἐκ Παρισίων.

— Μάλιστα, τοῦτο εἶναι ἀναγκαῖον.

— Καὶ ἀπὸ τὴν Γαλλίαν.

— Λοιπόν;

— Λοιπόν, κύριε, ἐλαβον τὴν ἀπόφασιν νὰ καταταχθῇ εἰς τὸν σύνταγμά τι τῆς Ἀλγερίας, εἴτε εἰς τοὺς σπαχῆ, εἴτε εἰς τοὺς ἱππεῖς κυνηγοὺς τῆς Ἀφρικῆς.

— Κάλλιστα. Πότε θὰ ἐκτελέσετε τὸ σχέδιον σας;

— Αὔριον θ' ἀποχαιρετήσω τὴν μπτέρα καὶ τὴν ἀδελφήν μου καὶ μεθαύριον θὰ γίνω στρατιώτης.

και ομένων υπὸ τῆς νόσου καὶ εὐκόλου ληστρικοῦ κέρδους ἐ-  
θρίβων θέλουσι τρχπῆ εἰς τοιαῦτας ἀγίας ἐπιχειρήσεις. ἐν  
μεγάλῳ ἐπιζητούσας ἀνάπτυξιν καὶ φυσικῆς καὶ ἡθικῆς  
ἀτμοσφαίρας εἰς τοὺς ἀπεξηραμένους εξ ἀγριότητος, ζωο-  
κλοπῆς, ἀναιρέσεως καὶ φόνων δριζοντάς μης.

Ἐν Ἀθήναις πλὴν τῶν συνήθων γαλακτοπωλῶν, μόνος  
ὁ Μπούτος ἐζήτησε ποτε νὰ σωφρονίσῃ, ἀν καὶ νομίζο-  
μεν ὅτι καὶ αὐτοὶ πολὺ δὲν πταίουν, κτηνοτροφίας μηδὲ  
ἔχους ὑπάρχοντος παρ' ἡμῖν, εἴχομεν δύο γαλακτοπω-  
λεῖα, ἢ μᾶλλον ἀγελαδάδικα, τὸ τοῦ κ. Καμπᾶ μ' ἐσ-  
φραγισμένα ἐπίσης δοχεῖα καὶ τὸ τοῦ κ. Μέρλεν, τῶν ἀγο-  
ραστῶν πηγαινόντων μόνων τῶν εἰς τὸ πρασκύνημα, σύμ-  
φωνα μὲ πὴν ἀγγλικὴν πτωχαλαζωνίαν. Βεβαίως ἡ πελα-  
τεία καὶ τῶν δύο ἦτο εὐχαριστημένη περισσότερον ἀπὸ τὸ  
κοινὸν γάλα, ἀν καὶ ἔνιοτε τὸ πραστίσιο γάλα τῶν γαλα-  
κτοπωλῶν εἶνε σχεδὸν ἀδολον. Οὐχ ἡττον τὸ γάλα τοῦ νέου  
γαλακτοκομείου, οὐπερ ἐγεύθημεν σήμερον, εἰμεθα βέβαιοι  
ὅτι θά εύδοκιμήσῃ ὑπὲρ πᾶν ἄλλο, διότι κτυπᾷ καὶ εἰς τὰ  
μάτια καὶ εἰς τὸν λάρυγγα ὡς γρήσιον γάλα ἀγελαδιόρ,  
ὅπως ἀνηγγέλθη εἰς τὰς ἐφημερίδας υπὸ τῆς διευθύνσεως  
αὐτοῦ.

### ΑΡΧΙΟΛΟΓΙΚΑ ΕΥΡΗΜΑΤΑ

Ἆδου ἀκριβής κατάλογος τῶν ἐν Καμαρίζη τοῦ Λαυρίου  
εὑρεθέντων ἐσχάτως ἐν τῷ γραφείῳ τῆς Γαλλικῆς Ἐταιρίας  
ἀρχαίων ἀγγείων :

1) Ἀγαλμάτιον γυναικὸς πεπλοφόρου δέκα ὑφεκατόμε-  
τρα ὑψοῦς. 2) Πρόπλασμα πιθανῶς Ἀρποκράτους ἐνεκκ τοῦ  
ὑπερμεγέθους φαλλοῦ δὲν φέρει. 3) Ὁμοιον ἀνδρὸς μὲ τε-  
ταμένας ἡμικυκλικῶς τοὺς βραχίονας. 3) Ὁμοιον μικροτέ-  
ρου μεγέθους μὲ τεθραυσμένον τὸν δεξιὸν βραχίονα. 5) Ἔ-  
φιππον ἀνδρα ἐπὶ ἵππου τὴν μὲν ἀριστερὰν χεῖρα ἔχοντα

τοὺς χρόνους τῶν τελευταίων σταυροφοριῶν, ἔνεκα τῶν πολ-  
λῶν ἀνδραγαθημάτων του.

«Τὸν εἶδον λέγει, ὁ Τρυπλιοθέτης Δεκαμπάγην, εἶδον αὐ-  
τὸν μετὰ μεγίστης γενναιότητος ἐφορμῶντα εἰκοσάκις ἐν  
τῇ συμπλοκῇ, ἀποκρύπτοντα τοὺς σαρκινοὺς καὶ ποιοῦντα  
τρομερὰν αὐτῶν σφαγὴν».

Οἱ ἵπποτες οὗτος Σαμαράνδ εἶνε ἀπόγονος τῶν μαρκη-  
σίων Σαμαράνδ, τῶν ὅποιων μέλλομεν ν' ἀφηγηθῶμεν τὴν  
ἱστορίαν; Δὲν δυνάμεθα νὰ βεβαιώσωμεν.

Οπωσδήποτε δύμως, βλέπομεν ἔνα μαρκήσιον Σαμαράνδ  
πολλῆς ἀπολαύοντα εὐνόιας, ἐν τῇ αὐλῇ τοῦ βασιλεῶς Ἑρ-  
ρίκου τοῦ Δ', καὶ βραδύτερον ἐπὶ τοῦ Λουδοβίκου ΙΙ'. διοι-  
κητοῦ τῆς τοπαρχίας Franche Comté.

Ἡ οἰκογένεια Σαμαράνδ καταγομένη ἐκ τῆς "Ανω Βουρ-  
γονίας ἦνε ἐπὶ τῇ μοναρχίᾳ ὅλως ἀφωτιωμένη εἰς τὴν  
βασιλείαν. Ἡ μεγίστη αὐτῆς περιουσία προσῆλθεν ἐκ τῶν  
πολυαριθμῶν ὑπηρεσιῶν, ἃς ἀπέδωλε τῇ Γαλλίᾳ.

Τῷ 1789, ὁ μαρκήσιος Πέτρος Σαμαράνδ κατεῖχε σπου-  
δαῖαν ἐν τῇ αὐλῇ θέσιν. Νυμφευθεὶς εἶχεν ἀποκτήσει ἐνα  
μόνον οὔτον, διτις ὠνομάσθη Λουδοβίκος.

Παρευθὺς ἔξερράγη ἡ ἐπικανάστασις ἀπειλοῦσα τὴν κλο-  
νιζομένην βασιλείαν. Οἱ λαὸς παρέχων τα πρῶτα δείγμα-  
τα τῆς ἴσχυος κατεκρήμνισε τὰ τείχη τῆς Βαστίλλης.  
Ὕγροειτο εἰσέτι μέχρι τίνος σημείου ἥδυνατο νὰ φύσῃ  
ἡ ὥρη τοῦ λαοῦ ἀλλὰ προηγθάνετο ἥδη ἔκαστος τὰς δυ-

κατερχομένους ἐπὶ τῷ ἀκρομίου τοῦ ἵππου τὴν δὲ δεξιὰν  
πρὸ τοῦ προσώπου οἰωνεὶ κρατοῦντα σάλπιγγα. 6) Ἀγαλ-  
μάτιον μὲ ποδῆρες ἱμάτιον καὶ φέρον φαλόν, πιθανῶς Ἀρπο-  
κράτους. 7) Πρόπλασμα Ἀλώπεκος κειτρουίαν κεφαλὴν καὶ  
ἀνεωγμένους τοὺς ἐμπροσθίους πόδας ὡς ἐλλοχεύο σα ὕαι-  
ναν. 8) Λύκαιναν μεγαλειτέρον μεγέθους. 9) Πρόπλασμα  
Δίος. 10) Βοῦν ἢ κριόν μὲ κεκυρτωμένα τὰ κέρα πρὸς τὰ  
κάτω. 11) Δύο προπλάσματα κυνῶν. 12) Ἐτερον παριστὰ  
ἄλλωπενα ἢ κύνα. 13) Σύμπλεγμα διός ἢ ταύρου ἀγχομένου  
ὑπὸ δρεως, ἢ κεφαλὴ τοῦ ὄποιου ἀνυψωμένη μεταξὺ τῶν  
ὤτων καὶ τοῦ κατ' ἵνιον διτοῦ κλίνει στρέφοντα πρὸς τὰ  
δεξιά, 14) Ἐπὶ στρογγύλης βάσεως πρόπλασμα σαύρας ἢ  
κροκοδείλου. 15) Πρόπλασμα κριοῦ μὲ ἐστραμμένα τὰ κέ-  
ρα πρὸς τὸ μέταπον. 16) Πρόπλασμα κυνῶν. 17) Ὁμοιον  
ἄρκτου ἀνεστραμμένης ἐπὶ τῆς φάγεως. 18) Ὁμοιον λύκου  
ἢ λυκαίνης ἀπὸ τοῦ στόματος κρατούσης ἀνηρτημένην τὴν  
λείκην της, μικρὸν ἀμύνη πιθανῶς. 19) Ἀρκτού πρόπλασμα  
καθημένης καὶ ἔχουσης τὸ ἀκρόμιον ἀνυψωμένον ἐν ὄρμῃ.  
20) Πρόπλασμα ζώου μακρύρυγχον οἰον λύκου ἤτινος πα-  
ραπλησίου. 21) Μικρὸν κοῖλον ἄγγειον εἶδος λεκάνης. 22)  
Δύο προπλάσματα κυνῶν. 23) Ἐν ἔτερον ἄρκτου. Ταῦτα πάν-  
τα εἰσὶ κατασκευασμένα ἐξ ἀργίλου διπτῆς καὶ διὰ τῆς χει-  
ρίστης τέχνης, μᾶλλον διὰ τῶν χειρῶν πεπλασμένα καὶ  
προσέμοια τῶν διὰ τῶν χειρῶν ὑπὸ τῶν παιδῶν κατεσκευα-  
σμένα.

### ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΜΑΤΑ

#### Πρακτορεῖον Χαδᾶ

Παρέστοι, 2 Ιουνίου. Ἐν ἀνακοινώσει αὐτοῦ πρὸς τὴν

στυχίας, αἵτινες ἐμελλον νὰ ἐπισκήψωσιν ἐπὶ τῆς Γαλλίας,  
νὰ πλήξουσι τὸν βασιλέα καὶ τοὺς ἀροτιωμένους εἰς αὐτὸν.  
Τώροντι δὲ ἡ ἐπικανάστασις δέν ἔβραδυνε νὰ προσλάβῃ τρο-  
μερὰς διαστάσεις. Οἱ γονεῖς ἐκπτοηθέντες μετηνάστευσαν,  
ὅπως ἀποφύγωσι τὸν κίνδυνον.

"Ισως μᾶλλον ἀφωτιωμένος ἀκόμη εἰς τὸν βασιλείαν με-  
τὰ τὸν θρίαμβον τῶν νέων ἴδεαν, ὁ μαρκήσιος Σαμαράνδ  
δὲν ἡθέλησεν, ὡς τοσοῦτοι ἄλλοι, νὰ ἐγκαταλίπωσι τὸν  
βασιλέα καὶ ἔμεινεν ἐν τῇ θέσει του. 'Αλλ' ἐὰν τὸ καθῆκόν  
του τῷ ἐπέβαλλε νὰ μὴ ἐγκαταλίπῃ τὰς Βερσαλλίας, ἡσ-  
θάνθη ὅμως δτι δέν ὀφειλε νὰ ἀφήσῃ ἐπιτειμένους εἰς τὸν  
κίνδυνον, δὲν αὐτὸς διέτρεχε, τὴν σύζυγον καὶ τὸν οίον  
του. 'Γενεχρέωτε τὴν μαρκησίαν νὰ καταφύγῃ εἰς τὴν Γερ-  
μανίαν μετὰ τοῦ νεκροῦ κόμητος τοῦ Λουδοβίκου Σαμα-  
ράνδ.

Μετὰ τὴν σύλληψιν τῆς βασιλικῆς οἰκογενείας ἐν Βα-  
σένναις καὶ τὴν ἐγκάθιερξιν αὐτῆς ἐν τῷ πύργῳ τοῦ Τάμπλ,  
ὁ μαρκήσιος ἀπεσύρθη εἰς τὸν πύργον αὐτοῦ τοῦ Σαμαράνδ,  
ὅπε τὴν δέν ἔντεντο ν' ἀναχωρήσῃ ἐκ Γαλλίας, ἵνα μεταβῇ παρὰ  
τὴν μαρκησία, ἥτις εἶχεν ἀποκατασταθῇ ἐν μικρῷ τινι πό-  
λει τῆς Σαξωνίας.

Τοιαύτην τούλαχιστον συμβούλην ἔδωκεν αὐτῷ πολλοί.  
'Αλλ' οὗτος πιστὸς πάντοτε εἰς τὸν βασιλέα του δὲν ἤθε-  
λε κατ' οὐδένα τρόπον ν' ἀναχωρήσῃ, ἐνότων διεστατο ἥ  
ἐλπὶς τοῦ διασῶσαι τὴν βασιλείαν. (ἀκολουθεῖ)